

finde semana

EL PAÍS SEMANAL

Encuentro con Stephen Hawking

El científico más famoso de nuestro tiempo nos recibe para hacer balance de su vida



Las reinas de las colinas de Bamenda

Retrato íntimo de las mujeres bororo, las más bellas entre todas las tribus



'THE STANDARS'

Gloria Stefan ha reunido en su nuevo disco las canciones más importantes de su carrera. Este domingo, por 9,95 euros, en exclusiva con EL PAÍS.



La prevista victoria de Merkel augura un mayor control alemán sobre la UE

La canciller cierra la campaña con un mensaje contra los eurobonos

J. GÓMEZ / E. MÜLLER, Berlín

Angela Merkel llega a las elecciones alemanas de hoy, las que más interés despiertan en la UE en las últimas décadas, como indiscutible favorita, pero sin una

coalición clara en el horizonte. En su último mitin, la canciller, que aspira a la reelección por tercera vez, reclamó el apoyo de sus ciudadanos para un programa de continuidad y prometió “una Alemania fuerte en una Eu-

ropa fuerte”, pero también más reformas y austeridad. El mensaje intenta frenar el auge de los euroescépticos populistas, a los que los sondeos sitúan al borde del 5% necesario para entrar en el Parlamento. **PÁGINAS 2 A 7**

El credo de Angela Merkel

“Un buen europeo no corre para ayudar, sino que respeta los tratados”

La operación del Rey lastra el plan para recuperar su popularidad

La recaída desbarata la estrategia de La Zarzuela ante el ‘caso Nóos’

NATALIA JUNQUERA, Madrid

La nueva operación del Rey ha desbaratado la estrategia de La Zarzuela para contrarrestar la erosión del caso Nóos y el incidente de Botsuana. La recaída llega cuando don Juan Carlos se esforzaba en dar la imagen de estar en forma y cuando la pérdida de popularidad en las encuestas había “tocado fondo”. **PÁGINAS 16 Y 17**

IÑIGO URKULLU ‘Lehendakari’

“La meta es el derecho a decidir de manera pactada”

JUAN MARI GASTACA, Vitoria

El lehendakari, Iñigo Urkullu, es partidario de “preservar el Concierto” —“lo que nos diferencia de Cataluña”, dice— y apunta como meta al “derecho a decidir de manera pactada”. **PÁGINA 20**

LA CUARTA PÁGINA

“En nombre de la libertad”

Por Mario Vargas Llosa

“Los saltos en la valla de Melilla son una lucha cuerpo a cuerpo”

ALBA TOBELLA, Melilla

Los inmigrantes que intentan a diario saltar en masa la valla de Melilla y los guardias civiles que deben impedirlo pelean ya “cuerpo a cuerpo”. “Por mucho que les pegues 20 pelotazos, no los paras”, explica un agente fronterizo. Esta semana ha logrado colarse un centenar; 1.700 en lo que va de año. **PÁGINAS 24 Y 25**



Decenas de muertos en el ataque a un centro comercial de Nairobi

GORAN TOMASEVIC (REUTERS)

Integrantes de la milicia islámica somalí Al Shabab asesinaron ayer a una treintena de personas en un ataque a un centro comercial

de Nairobi, la capital de Kenia. Cuando la policía y el Ejército rodearon el edificio, los asaltantes, que usaron pistolas y granadas,

se recluyeron en un supermercado con varios rehenes. “Es una carnicería”, dijo un exsoldado británico que logró huir. **PÁGINA 14**

Domingo



Galicia, hoguera de España

Uno de cada tres incendios prende en los bosques gallegos. Mientras el Gobierno de Núñez Feijóo apunta a las manos negras, los expertos señalan al clima, las costumbres y, ahora, los recortes

EDITORIAL EN LA PÁGINA 34



Desde 1894, la esencia de La Rioja Alavesa